

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Лесковце Бурга 5
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Монимија Менахем
Занимање — Zanimanje	козговац уграјов.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	5. VII. 1888
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Нови Тазар, Лежевски
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	— и —
Брачно стање — Брачно stanje	оженена
Вера — Vera	мојсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Абрам — Сара Лейб
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Сара Леви		оженена	5. XII. 1890	Нови Тазар

НАПОМЕНА:

НАРОМЕНА:

18 XII. Ненадлежна зграда.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

9. II. 1938

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА

LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи partoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Ulica	Број куће Врј Broj kuce	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
2.11.935	Кејотиа	5	Табал Савина		
9.11.938	Скендер - Бетова	3	Ружица Тавроћ		
4.11.39	Џара Уроша	39	Конија Јосиф		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА